

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 35 nr. 19

6. oktober 2022

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Jesper Østergaard

greenland
travel



Angalanissat tulleg
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.

- Nammineq akiligassaapatt attavissaq:
erhverv@greenland-travel.gl
- Suli eqarfittut inniminniinermi attavissaq:
booking@greenland-travel.gl

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau.

- Erhvervsrejser:
erhverv@greenland-travel.gl
- Personlige rejser:
booking@greenland-travel.gl

Tlf.: 701107 • www.greenland-travel.gl



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqputaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppenarsaatitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Nunalerinermik inuussutissarsiu- teqartunut aningaasatigut tapiissuteqartoqassaaq



**Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliaq Naalakkersuisut inassuteqarnerat tunngavigalugu aalajangerpoq, nunalerinermik inuussutissarsiu-
teqartunut aningaasalersuiner-
mut immikkut ittumik
tapiissutit 5 millioner koruuninik amerliniarlugit. -
Tapiissutit qaffanneqarnerat pitsaasuvoq, Kalistat Lund isumaqarpoq.**

Nunalerinermik inuussutissarsiu-
teqartunut aningaasatigut
tapiissutit 2022-mi 3,5 millioner koruuninik 5 millioner koruuninik amerlineqarput.

Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliaq Naalakkersuisut inassuteqarnerat tunngavigalugu taama aalajangertoqartoq, Nunalerinermut Naalakkersuisoqarfik allappoq.

- Piffissaq artorsarfiugalu-
artoq nunalerisunut aningaasalersuiner-
mut tapiissutit qaffanneqarnerat pitsaasuvoq.

Qaffaanikkut nunalerisut ajornartoornermi pitsaanerpaamik

aniguinissaat qulakkiissavarput, Nunalerinermut, Imminut Pilersornermut, Nukissiutinut Avatangiisinullu Naalakkersuisoq Kalistat Lund oqarpoq.

COVID-19-ip ajornartoortitsinera, tamatumalu kingorna Ukrainemi sorsunnerup aallartinnera peqqutaallutik nunalerisunut nerukkaatissat naggorissaatissallu akii qaffariarujusuar-
nikuupput.

37 procentimik qaffappoq

Siunissami assingusumik pisoqarnissaa pinngitsoorniarlugu, Naalakkersuisut nunalerinermik inuussutissarsiu-
teqartut qanittumik suleqatigalugit suliaasaqarfinnut taakkununga aningaasartuutit appartinneqarnissaat sulissutigineqassasoq Kalistat Lund oqarpoq.

Tamanna narsaatini naatsitsisarnerup pitsaanerulersinneqarneratigut alliliinikkullu ukiuunerani nerukkaatissanik najuk-
kami naatitsisarnerit annertusinerisigut pissaaq.

- Tamatuma saniatigut arllallit innaallagissiorfimminnik die-

kujataamiu
Naqiterisoq / Udgives af:
Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

13. oktober 2022

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

20. oktober 2022

A large group of white sheep with thick wool, some with small blue or green ear tags, standing in a field.

Bekymring fra jordemødre: Qaqortoq Sygehus kan ende som sundhedscenter



Den midlertidige lukning af fødestedet i Qaqortoq kan være første skridt til, at regionssygehuset ender som sundhedscenter. Det frygter formanden for Grønlands jordemødre.

Det er kun frem til nytår, at gravide i Sydgrønland skal flyve til Nuuk for at føde.

Det er udmeldingen fra Departementet for Sundhed. Det sker, fordi sundhedsledelsen ikke har kunnet tiltrække kirurger til regionssygehuset i Qaqortoq til at håndtere blandt andet komplicerede fødsler.

Men hos Ernisussiorut Kattuffiat (Grønlands Jordemoderforening) frygter man, at det er starten på en større nedgradering af regionssygehuset.

Sagen kort - lukning af fødested i Qaqortoq

I august meddelte Departement for Sundhed, at Qaqortoq lukker som fødested frem til januar 2023.

Sundhedsledelsen har forgæves forsøgt at få ansat en kirurg til regionssygehuset over en længere periode.

En kirurg er nødvendig for at kunne opretholde et fødested, hvis der opstår kejsersnit, blødningskomplikationer eller kritiske tilstande hos den nyfødte.

I stedet skal gravide kvinder i Sydgrønland ind til nytår flyve til Nuuk for at føde på Dronning Ingrid's Hospital.

- Vi har før oplevet, at fødesteder lukker midlertidigt. Det skete i Uummanaq, så i Aasiaat og nu i Qaqortoq. Fælles for Uummanaq og Aasiaat er, at de aldrig blev åbnet igen.

Det er en trist udvikling for fødselskulturen i Grønland, siger formand for Ernisussiorut Kattuffiat, Anne Schurmann.

Personale til fødsler hjælper til andre patientgrupper

Ifølge Schurmann kan det hurtigt få konsekvenser for andre patientgrupper end gravide kvinder, når et fødested lukker - også blot midlertidigt.

Fagpersonalet, der står klar til at håndtere en fødsel, består nemlig af flere specialister, som også indgår i behandlingen af andre patienter.

- For at kunne håndtere fødsler, kræver det et akutberedskab: Der er en jordemoder, en bioanalytiker, en sygeplejerske og en læge, der har kirurgisk erfaring. Hvis man ikke har fødsler længere, har man heller ikke det samme behov for at rekruttere alle de mennesker, siger Anne Schurmann.

Mangler sygehuset for eksempel en læge med kirurgisk erfaring til at håndtere et akut kejsersnit, mangler lægen også til at operere en betændt blindtarm ud.

Og har man ikke en læge med kirurgisk erfaring, er behovet for at beholde en anæstesisygeplejerske til at give bedøvelse også mindre.

- Det rammer hele befolkningen, når et fødested lukker, siger Anne Schurmann.

Hun frygter, at lukningen af fødestedet vil føre til personaleflugt og til, at andre behandlinger på regionssygehuset i Qaqortoq også bliver nedlagt.

- Vores frygt er, at sygehuset inden længe ser ind i en frem-

dets politikere, siger Anne Schurmann.

Mandag kunne KNR fortælle, at den ledende regionslæge i Avannaata, Peter Vedsted, stopper og flytter til Danmark.

Dermed er kun to ud af fem ledende regionslægestillinger i Grønland besat.

Han kritiserer politikerne for ikke at prioritere sundheds-
væsenet tiltrækkeligt til at gøre det et attraktivt sted for
læger at søge job.

- Læger vil gerne være et sted, hvor det er spændende at arbejde. Der har politikerne ikke rigtigt investeret så meget i det grønlandske sundhedsvæsen. Det er simpelthen blevet for lav en standard til, at det er spændende arbejde, og så bliver det svært at rekruttere, siger Peter Vedsted.

Pasfoto - 120 kr.
B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani
Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60

Det skal være med til at sikre, at regionslægen ikke ansætter andre end dem, der er aller mest brug for.

Forslaget har dog ind til videre ikke givet genklang hos lan-

 NALLIUTTORSIORPUGUT FØDSELS DAGSFESTEN ER I GANG CARHARTT STRIKHUE Bæstis strikhue med eller uden opsnået. 100% akryl. Åes. Farver: (Blåt ac 100000), 2029-09, 1000001, 1000002. TJÆK PRISEN FRIT VALG 149,-	 899,- HELLY HANSEN FLECETRØJE Model Kensington. Den strikkede flecetrøje som giver et behageligt og mildt look. Rde i navy og sort. (Blåt ac 27-2945)	 TJÆK PRISEN PR. STK. 2.299,- HELLY HANSEN VINTERJAKKE Model Magni. Den smukke og super varme jakke som er udstyret med en blød linning af blanding samt HFL-teknologi. (Blåt ac 1000000)
 449,- DUNLOP VINTERSTØVLE Model Blizzac. Forest vinterstøvle, beskytter ned til -15 grader. (Blåt ac 1000000)		

Narsarsuarmi inuussutissarsiorfissanik periarfissarsiortut

Narsarsuarmi inuussutissarsiorfissanik nutaanik periarfissarsiortoqarpoq - inuilu siunnersuuterpassuaqarput.
Narsarsuup siunissaa ulluni makkunani pilersaarusiorneqaleruttorpoq.

Narsarsuarmi igutsaat tungusunntsuliorfeqalissava?
Juullimi pinnersaasiorfeqalissava? Nerisanut akoorutissanik
naasunillu naatitsiveqalissava? Narsarsuup siunissaa pillugu
nunaqarfimmi innuttaasut isumassarsiaat, innuttaasut sisam-
annngormat ataatsimiitinneqarmata oqallisigineqartunut
tamakku ilaapput.

Ataatsimiinnermi innuttaasut 60-it missaanniittut peqataapput

Isumassarsiat nunaqarfimmi innuttaasut junimi nunaqarfiup
siuissaa pillugu isumasioqatigiinnerani saqqummiunneqar-
put. Kommune Kujallermilu borgmesteri Stine Egede IA-
meersoq Narsarsuup siunissaa pillugu isumalluarpoq.
Taassumami naliliinera napertorlugu isumasioqatigiinneq
isumallualersitsivoq.

- Innuttaasunik ataatsimiititsineq pitsaasumik ingerlanneq-
arpoq, innuttaasut periarfissaannik ikiorniaratsigit isumaqa-
taagamik, taanna oqarpoq.

**Ikaartarfimmik nutaamik pilersitsinissaq salliutinne-
qassasoq**

Suleqatigiissitaliaq Narsarsuarmi inuussutissarsiorfissatut periarfissanik ineriartortitsiffiusinnaasut pillugit apriliimili sulilerpoq. Taama sulineq Qaqortumi mittarfiliornissamik aalajangernerup malitsigaa.

Narsarsuup siunissaa pillugit suleqatigiissitaliaq sinniissuutitaqarpoq, Kommune Kujallermi, Ineqarnermut Attaveqaasersuutinullu Naalakkersuisoqarfimmit, Mittarfearfinnit, Innovation South Greenlandimit, Kalaallit Nunaanni sulisitsisunit kiisalu Savaatillit Peqatigiiffiit Suleqatigiissunit.

Borgmesterip oqarnera naapertorlugu, Narsarsuup ineriartortinneqarnissaanut ikaartarfimmik nutaamik Narsarsuup timaani pilertsinissaq salliutinneqassaq.

- Ikaartarfimmik nutaamik pilersitsinissaq sallitutipparput. Ikaartarfimmik nutaamik pilersitsisoqanngippat Narsarsuup soqutigineqarnerata siunissami annikinneruleriartornissaa ernummatigaara... Taamaassappat ineriartortitsisoqarsinnaanissaa qularnarnerulissaaq, Stine Egede oqarpoq.

Nutaamik ikaartarfiliorneq millionerpaalunnik akeqassanganneqartoq, borgmesteri ilisimatitsivoq. Pilersinneqarpalli takornariaqarnerulissasoq, taanna isumaqarpoq:

- Ikaartarfik Narsarsuup nunataata Qassiarsuullu timaatungaanut aqqutaalissaaq, soorluttaaq aqquserngup Qajiittap tungaanut ineriartortinnissaanut siorna aningaasalisugut.

Narsarsuup siunissaa ukiorpassuarni oqallisaasoq

Narsarsuup siunissaa pillugu ukiuni kingullerni oqallittoq-artarpoq. Suleqatigiissitap sulinera, pilersaarutit naapertorlugit, aappaagu 2023-mi naammassineqassaaq.

- Ukiuni kingullarni 30-ni suleqatigiissitarpassuaqarsimavoq, suleqatigiissitarlu una suleqataaffgisara siorna apriliip qaammatani aallartippoq. Suliassallu ilaat ukioq 2023 qaangiunnerani suliarineqarsinnaanerit qularutiginngilara. Suliassarmi tamanna Naalakkersuisunut uagutsinnullumi immikkuullarilluinnarlunilu nutaajuvoq, Stine Egede oqarpoq.

Suleqatigiissitani ukiuni kingullerni 30-ni suleqataasimallutikt oqarputit. Qanoq iliorniarpit suliap naammassineqarnissaanut?

- Suliarput naammassissavarput, tassa taamaaginnarpoq. Ukiarli taama oqareerpunga. Suliassaq una suliarissavara naammassiumaarparalu, Stine Egede oqarpoq. Ineqarnermut Attavegaasersuutinullu Naalakkersuisoq Erik Jensen innuttaasunik ataatsimititsinermut aamma peqataavoq.

**Kujataani Asaasoq ApS
Sydgrønlands Rengøring ApS**

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

**asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq**

Professionel Rengøring, God Service - En Ren Fornøjelse



Aqutsisoqarfimmi pisortaq Ivaqqami suliaq pillugu: Tamatuma qanoq pisimasinnaa- nera naluarpuk

Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik Ivaqqami najugaqartup innarlerneqarsimanera pillugu suliaq aallartinneqarmalli suliamik isumaginninniarluni Qaortumiititaqarpuk.

Ivaqqami sulisut, aqutsisut najugaqartunullu ilaqutaasut Isumaginninnermut Aqutsisoqarfimmi tarnip pissusiinik ilisimasalimmit ikiorserneqarpuk, taamatut oqarpuk Aqutsisoqarfimmi pisortaq Helene Berthelsen.

Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik innarluutilinnut paaqinnittarfimmut Ivaqqamut tamakkiisumik akisussaasuusuk, najugaqartup innarlerneqarsimanera saqqummiunneqarmalli Qaortumiititaqarpuk. Aqutsisut Ivaqqami sulisut, najugaqartut ilaqutaasullu isumaginniarlugit kiisalu arnap 23-nik ukiullip annertuumik innarluuteqartup sapaatip-akunnialuisa matuma siornatigut meerartaarneranut atatillugu suliami pissutsit misissuiffiqineqarnissaat aallartinniarlugu Qaortumukartitsisimappuk.

Isumaginninnermut Aqutsisoqarfimmi pisortaq Helene Berthelsenip tamatuma qanoq pisimasinnaanera oqaluttuarsinnaannginnerarpaa.

- Tamatuma qanoq qangalu imaluunniit sumi pisimasinnaanera naluarpuk. Pineqartup qanoq innerata allanngorsimanera arlaannaataluunniit malugisimanngilaa. Sulisut tamarmik imminnut ilisarimasuupput, sulisut patajaattuupput aamma tamatuma pinnaanera najugaqarfimmi tamatuma qanoq pisimasinnaanera soorunami paatsuugassutigisupilussuaat.

Sulisut pisuussuteqartut misigisimasut

Helene Berthelsenip oqaluttuaraa, sulisut pisuussuteqartut misigisimasut, arlallillu imminnut suleqatiminnullu aperi-sarsimappuk pisimasuk pinngitsoortissinnaasimanerlugu.

- Misigissusaat sakkortuut iliuuseqarfigniarlugit aamma misigisimasaasa saniatigut allatut sunnerneqannginnissaat anguniarlugu tarnip pissusiinik ilisimasalinnit oqaloqateqarnissamut neqerooffiqineqarsimappuk.

Aqutsisoqarfimmi pisortaq tamanna pingaarteqartuusoq erseqqissaassutigaa, taakkuuppummi najugaqartunik kisi-mik paaqutarinnissinnaallutillu najugaqartunik nalun-ninngilluarnit.

Aqutsisoqarfimmit suliaq saqqummiunneqarmalli, politiit misissuinerannut peqatigitillugu paaqinnittarfiup ingerla-neqarnerani assigiinngitsutigut sukaterilluni suliaqartoqarpuk, aamma najoqqutassat malittarisassallu misissorneqarpuk, Helen Berthelsen oqarpuk.

- Isumaqarpunga innarluutilinnut atugassarititaasut, soorlu atugarissaartuunissaat peqqissuunissaallu sulinermi pingaarutillit ilaattut immikkut ukkatarisariaqarivut.

Isumannaatsuunissamut isumassarsiat nutaat

Taamaammat sulisut aqutsisullu Aqutsisoqarfimmi pisortaq Helene Berthelsen, innarluutilinnut immikkoortortaqarfimmi pisortaq Marie Sofie Pedersen immikkoortortaqarfimmi pisortaq aamma Tarnip pissusiinik ilisimasallit pisortaat Naja Lund Kielsen peqatigalugit siunissaq eqqarsaatigalugu aqqiissutaasinnaasunik assigiinngitsunik oqaloqatiissuteqarsimappuk.

Nanginik taarsiinermi uffartitsinermilu kiisalu unnuarsiornermi marluusarnissaq pillugu malittarisassaqaareerpoq, taamaakkaluartoq sukaterisoqassaaq, taanna oqarpuk.

- Sulisut suut tamarmik takuneqarsinnaanerat anguniarlugu matut igalaalersorneqarnissaat siunnersuutigisimavaat.

Isumassarsiaq alla, aqutsisut angajoqqaallu periarfissatut isigisaat tassaavoq nakkutiginninnermi atorussanik assiliissutinik ikkussuisoqarsinnaanera. Taamatut ittut inuit pinnaanataaffii pillugit inatsimmut attuumassuteqaraluartut, isumassarsiaq oqartussanut ingerlateqqissavarput, Helene Berthelsen naggasiivoq.



Erhvervsudviklingsrådgiver indenfor fiskeri- og fangst til Innovation South Greenland

Innovation South Greenland søger en fiskeri- og fangstkonsulent som brænder for at være med til at skabe erhvervsudvikling indenfor fiskeri- og fangstområdet i Sydgrønland, til tiltrædelse snarest muligt.

Som erhvervsudviklingsrådgiver indenfor fiskeri- og fangst vil du indgå i arbejdet med at fremme erhvervsudvikling indenfor området sammen med erhvervslivet i Sydgrønland.

Dit arbejdsområde

Vi lægger vægt på teamarbejde i opgaveløsningen med fiskere og fangere hvorfor du sjældent vil skulle løse en opgave helt alene.

Du vil få til opgave at:

- Rådgivning af fiskere og fangere på erhvervsudviklingsområdet
- Organisere og afholde workshops og informationsmøder
- Skabe kontakter til relevante selskaber, virksomheder, aktører m.v., der kan medvirke til at fremme erhvervsudvikling indenfor fiskeri- og fangstområdet

Dine kvalifikationer

Stillingen kræver ikke en akademisk uddannelse men erfaring inden for erhvervsudvikling, kendskab til fisker- og fangstområdet og iværksætter i vægter højere end formel uddannelse.

De vil være en fordel at du er dobbeltsproget grønlandsk og dansk, samt engelsk vil være en fordel.

Da du arbejder i krydsfeltet mellem fiskere- og fangere og erhvervslivet, skal du samtidigt have forståelse for at arbejde med mennesker og administrative krav.

Du er udadvendt og servicemindet, udviklingsorienteret og kreativ, resultatorienteret og systematisk.

Du kan lide at arbejde i et uformelt miljø, hvor hverdagen er præget af højt humør, og hvor uenigheder håndteres med kompromissøgende fleksibilitet.

Ansættelsesforhold

Løn- og ansættelsesvilkår efter kvalifikation, i individuelt forhandlet kontrakt.

Der stilles personalebolig til rådighed, hvortil der betales husleje m.m. efter gældende regler.

Såfremt du ønsker yderligere oplysninger til stillingen, kontakt venligst Direktør for Innovation South Greenland, Mobil +299 28 82 73 eller mail ki@isg.gl

Ansøgning med oplysninger om uddannelse og tidligere beskæftigelse, bilag kopi af uddannelsesbevis, arbejdsgiverudtalelser mv. skal være Innovation South Greenland i hænde **senest den 20. oktober 2022** til:

**Innovation South Greenland
Box 313
3920 Qaqortoq
Email: info@isg.gl**



Aalisarnermut Piniarnermullu Siunnersortimik Innovation South Greenland-imi

Aalisarnermik Piniarnermullu ineriartortitsinernut siunnersortitut sulinissamik soqutiginnittumik, piaartumik sulilertussammik, Innovation South Greenland, sulisussarsiorpoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu ineriartortitsinermut siunnersortitut nalinginnaasumik Kalaallit Nunaata kujataani suliffeqarnikkut ineriartortitsinermut suleqataassatit.

Suliarisartagassatit

Pingaartippaput suleqatigiilluni aalisarnermut piniarnermullu tunngasunik suliaqarnermi suleqatigiinnissaq, taamaalillutit kisimiillutit suliaassatit suliarisarnaviannginnakkit, suleqateqarlutillu suliaassatit suliarisassallugit.

Makku suliasarisassavatit:

- Aalisarnerup Piniarnerullu iluani ineriartortitsinermi aalisartunik piniartunillu siunnersuineq
- Sulianut tunngasunik saqqummiussisarnernik paasissutissiisarnernillu pilersaarusiernerit aaqjissuussinerillu
- Aalisarnerup piniarnerullu inerisaaviginerini, piginneqatigiiffinnut, suliffeqarfinnut, sulianillu ataasiakkaanik ingerlatsisunut attaveqarneq

Piginnaaneqarfigisassatit

Immikkut ilinniarluarsimasuunissaq piumasagaataangilaq, suliarisarumaakkanulli immikkut misilittagaqarneq suliaqartarsimanerlu, aalisarnermut piniarnermut, allarnisarnermullu ilisimasaqarneq annertunerusumik ilinniagaqarsimanissamiit pingaartinneqarnerupput.

Qallunaatut kalaallisullu oqalussinnaanissaq, tuluttoorsinnaanerlu iluaqutaassaaq.

Aalisartut piniartullu sullitissavatit, taamaattumillu inunnik sullissisinnaanermik suliallu pillugit allaffissorsinnaaneq piginnaaneqarfigisavatit.

Saaffigiuminartuussaatit, suliaqatigiinnit aaqqeeriallaqqissuseqartuullutit, ineriartortitsinnaassuseqarlutit iliuusaasinnaasunillu saqqummiussisinnassallutit, suleriaatsit ilusiligaaneritut malussarissuussallutit kiisalu aaqjissuussaasumik ingerlatseriaaseqassallutit.

Sulliviit suliffigiuminarnissaannik soqutiginnittuussaatit, ulluinnarni nuannaarluni sulinermik pingaartitsisoq, kiisalu akaareqatigiissumik sulinissamut eqaatsumik aaqqeersinnaassuseqassallutit.

Atorfinitsinneqarneq

Akissarsianut atorfinitsitaanermullu tunngasut atsiogatigiinnikkut isumaqatigiissutigineqassapput

Atorfininnermut atatillugu inissaqartitsisoqassaaq, ineqarnermullu aalajangersakkat nalinginnaasut malillugit ineqarnermut akiliuteqartoqartassaaq.

Atorfirmut tunngasunik paasisaqarnerorusukkuit Innovation South Greenland-ip pisortaqarfia attavigisinnaavat, mobil +299 288273 imaluunniit mail: ki@isg.gl

Atorfirmut qinnuteqarnermi ilinniakkap suuneranut allagartat, siornatigullu sulerisimanermut takussutissat kiisalu ilinniakkamut allagartap assiliner aammalu sulisitsisup oqaaseqaataa allaganngiorlugu Innovation South Greenland-imut nassiunneqassapput, **kingusinnerpaamik 20. oktober 2022.**

**Innovation South Greenland
Box 313
3920 Qaqortoq
E-mail: info@isg.gl**

Styrelseschef om Ivaaraq-sagen: Vi ved ikke hvordan det kunne ske



Socialstyrelsen har siden sagen om overgreb på en beboer i Ivaaraq været til stede i Qaqortoq for at tage sig af sagen. Personalet på Ivaaraq, ledelsen og pårørende får hjælp fra Socialstyrelsens chefpsykolog, der håndterer sagen, siger Styrelseschef Helene Berthelsen.

Socialstyrelsen, som har det fulde ansvar for handicapinstitutionen Ivaaraq, har været i byen siden sagen om overgrebet på en beboer kom frem. Ledelsen er der for at tage sig af personale, beboere og pårørende, samt iværksætte undersøgelser af omstændighederne omkring sagen med den 23 årige kvinde med multihandicap, der for få uger siden fødte et barn.

Styrelseschef i Socialstyrelsen, Helene Berthelsen, kan ikke fortælle, hvordan hændelsen er sket.

- Vi ved ikke hvordan og hvornår det er sket, eller hvor det er sket. Ingen har bemærket ændringer af vedkommendes tilstand. Alle medarbejdere kender hinanden, de er stabile medarbejdere og er selvfølgelig meget forvirrede over, at dette kunne ske og, hvordan det overhovedet kunne ske på stedet.

Personalet kæmper med skyldfølelse

Helene Berthelsen fortæller, at personalet har kæmpet en del med skyldfølelse og, at flere har spurgt sig selv og hinanden, om de kunne have forhindret det i at ske.

- For at takle de mange følelser har de fået tilbudt samtaler med psykologer, så de ikke påvirkes yderligere udover hvad de allerede har gået igennem.

Og det er vigtigt, understreger Styrelseschefen, for der er jo ikke andre til at passe beboerne, da det er dem, der passer beboerne og kender dem rigtig godt.

Styrelsen har siden sagen kom frem, arbejdet på forskellige stramninger i institutionens drift, samtidig med politiets undersøgelser, og kigget på retningslinier og regler, siger Helene Berthelsen.

- Jeg mener, at vi i særdeleshed har brug for, at der sættes fokus på handicappedes vilkår, såsom trivsel og sundhed som en vigtig del af arbejdet.

Nye ideer til sikkerheden

Derfor har personale og ledelse sammen med Styrelseschef Helene Berthelsen, afdelingschef i handicapafdelingen Marie Sofie Pedersen og afdelingschef og Chefpsykolog Naja Lund Kielsen drøftet forskellige løsningsmuligheder for fremtiden.

Der findes i forvejen regler om, at der skal være to til ble-skift og badning samt to til nattevagter, men alligevel skal der strammes op, lyder det.

- Personalet har foreslået, at der sættes vinduer på dørene så alt virker gennemsigtigt. En anden ide, som ledelsen og forældre ser som en mulighed, er overvågningskameraer. Selv om den slags er forbundet med lov om menneskeret-tigheder, skal vi stadigvæk viderebringe ideen til myndig-hederne, slutter Helene Berthelsen.



**Qaqortoq
Entreprenørfirma ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

**Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44**

**Jens Tikile Simonsen • Mobil: 49 76 77
E-mail: jenst@qef.gl**

**Nikki Davidsen • Mobil: 24 17 17
E-mail: jenst@qef.gl**

Økonomisk håndsækning til landbruget



Finans- og skatteudvalget har besluttet, at forhøje finansieringsstøtten til landbruget med fem millioner kroner. Det er positivt, mener Kalistat Lund.

Finansieringsstøtten til landbruget hæves fra 3,5 til 5 millioner kroner i 2022.

Det har finans- og skatteudvalget på baggrund af en indstilling fra naalakkersuisut netop besluttet, lyder det i en officiel udtalelse fra departementet for landbrug.

- I en ellers svær situation er det positivt, at finansieringsstøtten til landbruget er blevet forhøjet. Med forhøjelsen sikrer vi, at landbrugserhvervet kommer bedst muligt gennem krisen, udtaler Kalistat Lund, naalakkersuisoq for landbrug med henvisning til corona og krigen i Ukraine, som har fået priserne på foder og gødning til at stige markant.

Stigning på 37 procent

For at undgå en lignende situation i fremtiden, oplyser

Kalistat Lund, at naalakkersuisut i tæt samarbejde med landbrugserhvervet vil arbejde for, at udgifterne til disse områder nedsættes.

Det skal blandt andet ske ved at øge lokalproduktionen af vinterfoder gennem forbedret dyrkning og udvidelse af marker.

- Derudover skal vi sikre, at flere skifter fra dieselværker til mikrovandkraftværker og solenergi, da udgifter til diesel er den tredjestørste udgift for landbruget, siger han.

Ifølge departementet har kriserne medført, at landbrugenes udgifter til foder og gødning i 2022 er steget med 4,8 millioner kroner sammenholdt med 2021, hvilket er en stigning på 37 procent.

Ansøgningsproces

Udgifter til foder og gødning udgør normalt 50 procent af de samlede udgifter, hvorfor udgiftsstigningen har haft markant indflydelse på landbrugernes samlede økonomi. Departementet vil i samarbejde med De Samvirkende Fåreholderforeninger og Konsulenttjenesten for Landbrug udarbejde en ansøgningsproces.

Landbrugerne vil blive orienteret, når denne ansøgningsproces er på plads.

Tilskud til de enkelte landbrugere vil blive udbetalt efter ansøgning til puljen og på baggrund af de officielle indhandlingstal på lam og kvæg fra slagterierne.

Sydgrønlands El ApS

V/ Per Holm

Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq



Ernisussiortut ernumasut: Qaqortumi napparsimmavik peqqissaavinngorsinnaavoq

**Qaqortumi ernisarfiup matugallarneqarnera napparsimmaviup peqqissaavinngornissaanut alloriarnerit siul-
lerisinnaavaat. Tamanna nunatsinni ernisussiortut siu-
littaasuata ernumassutigaa.**

Kujataani naartusut Nuummuut erniartortarnissaat ukiortaa-
muinnaq atuuppoq.

Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup nalunaarutaa taama-
appoq. Peqqissutsimut Aqutsisoqarfiup ilaatigut erninerni
pisariusuni passussisinaasunik Qaqortumi pilattaasartussar-
siuminaatsirtsimmat taamaappoq.

Ernisussiortut Kattuffiatalli taama pineq nuna immikkoor-
tuani napparsimmaviup piginnaasaanik millilerilernersuar-
mut aallarnisaataasutut arleqqutigaa.

**Suliaq naatsumik - Qaqortumi ernisarfiup matuneqar-
nera**

Qaqortumi ernisarfik 2023-mi januaari tikillugu matugallar-
neqartoq Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup aggstumi
nalunaarutigaa.

Peqqinnissamut aqutsisut piffissami sivitsortumi nunap
immikkoortuani napparsimmavimmut pilattaasartumik ator-
finitsitsiniarnerat iluatsissimangilaq.

Napparsimmavimmi pilattaalluni ernisitsisinnaanisunik,
aanaarnermik isumaginnissinnaasunik kiisalu meeraqqami
inoorlaami allatut naatsorsuutiginngisani isumaginnissin-
naasumik pilattaasussaqqanngilaq.

Tassunga taarsiullugu nunatta kujataani naartusut Nuummut
Dronning Ingridip Napparsimmavissuanut ukiortaap tun-
gaanut erniartortassaput.

- Ernisarfinnik matusigallarneq nalaattareerparput.
Uummannami, Aasianni maannalu Qaqortumi taama pisoq-
arpoq. Uummannami Aasiannilu ernisarfiit ammaqqinneq-
anngisaannarput. Nunatsinni ernisussiornermi periaatsip
ineriartornerani tamanna alianarpoq, Ernisussiortut Kattuf-

fianni siulittaasoq, Anne Schurmann oqarpoq.

**Sulisut ernisitsisartut allanik nakorsiaateqartunut
ikiuutaartut**

Anne Schurmannip oqarnera naapertorlugu ernisarfik
matuppat - matugallaannaraluarpalluunniit nakorsuanut
allanut sunniuteqallassinnaavoq.

Tassami peqqinnissamik suliallit, erninermik passusseriaan-
naasut, aamma immikkut ilisimasalinnik ilaqartarput,
aamma nakorsianik allanik passussinermi peqataasartunik.

- Ernisussiuusut ikiutigasuartussanik ilaqartariaqarput:
ernisusiortoqassaaq, aammik misissuisartoqassaaq, peqqis-
saasoqarluni pilattaarnermillu misilittaagalimmik nakorsaq-
arluni. Ernisussiuusarunnaaraanni, inunnik taama piginnaa-
salinnik sulisoqarnissaaq pisariaarutissaaq, Anne Schurmann
oqarpoq.

Napparsimmavik assersuutigalugu pilattaalluni ernisitsiler-
torsinnaasumik nakorsaqanngippat. napparsimmavik taanna
aamma aseruuttoorsimasumik inalugaaraarsisinnaasumik
amigaateqalissaaq.

Pilatatasinnaasumillu nakorsaqanngikkaanni sinitsitsisin-
naasumik peqqissaasoqarnissamik posariaqartitsineq
aamma minnerussaaq.

- Ernisarfinnik matusoqaraangat inuit tamarmik eqqorneq-
arnarput, Anne Schurmann oqarpoq.

Taassuma ernisarfiup matuneratigut sulisut aallaralernisaat
Kujataatalu Qaqortumi napparsimmaviani allanik passussi-
sarunnaarnissaaq arleqqutigaa.

- Napparsimmaviup siunissami peqqissaavinngornissaa
arleqqutigaarput, taanna oqarpoq.

**Siulittaasoq: Politikerit sulisunik minnerpaaffiliisaria-
qarput**

Qaqortumi ernisarfiup ukioq naallugu matoqqanissaa PPK,



Peqqinnissaq pillugu Kattuffiit ernumanartoqartillugu oqa-reerput. Taakkua Naalakkersuisoqarfik matusigallarnissamik nalunaartiganik sulisunik ilisimatitsisimanngimmat isornartorsiorpaat.

Kujataatali tamarmi nunap immikkoortuata
NMapparsimmaviata qanoiqtut siunissaqarnera suliernumanarnerusoq, PPK-p siulittaasua, Ken Jensen tusagsiutitut allappoq.

- PPK-p siulittaasuisa ernisussioqtut peqatigiiffiat assigalugu napparsimmaviup sulisussaaleqineq pissutigalugu peqqissaavinnngortinneqarsinnaanera ernumassutigaa.

Nunap immikkoortuani nakorsaanerit ataasiakkaat napparsimmavinni peqqissaavinnilu kikkut atorfinitsinneqarnissaat aalajangerpaat.

Ernisussioqtut Kattuffiilli aalajangiisinnaagaluaruni politikerit peqqinnissaqarfimmi sulisunik kattuffinnillu suleqateqarlutik napparsimmavinni peqqissaavinnilu tamani atuuffiit ikinnerpaaffigisassaannut pilersaarusioqtariaqalaruput.

Tamanna nunap immikkoortuani nakorsaanerit pisariaqartinneqarnerpaanit allanik atorfinitsitsinnginnissaannik qulakkeereqataassaaq.

Siunnersuulli nunatta politikeriinit sulierqisuarifineqanngitsoq, Anne Schurmannip oqaatigaa.

Nunap immikkoortuani Avannaani nakorsaaneq, Peter Vedsted soraarluni Danmarkimut nuulersoq KNR-imit ataasingornermi saqqummiupparput. Taamaallilluni nunatsinni nunap immikkoortuani nakorsaanerit atuuffinnit tallimanit marluinnaat atuuffigineqalissapput.

Taassuma peqqinnissaqarfiit suliffissarsioffissatut pilerinarsarneqarnissaannut politikerit salliusisannnginnerannik isornartorsiorpai.

- Nakorsat suliffimmi soqutiginartumiikkusupput. Politikerilli suliffinnik soqutiginarsaanermut aningaasaliisuteqarpallaanngillat. Suliffiup soqutiginartuunissaannut pitsaassuseq appasippallaaleqqavoq, taamaallillunilu atorfinitsiniarneq ajornakusoorluni, Peter Vedsted oqarpoq.

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Mail: ph@olie.gl

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

PALBY-mi niivertoq



Krydderier, glamping og en ny bro: Bygdebeboere lægger planer for Narsarsuaq



Der skal skabes nye erhvervsmuligheder i Narsarsuaq - og bygdebeboerne sparer ikke på idéerne.

Der bliver i disse dage lagt store planer for Narsarsuaqs fremtid.

Skal der produceres honning, julepynt, eller krydderi af urter og planter fra området? Eller etableres et træningscenter, kursuscenter, rehabiliteringscenter, eller måske glamping, som er en luksusudgave af camping?

Det er nogle af de idéer, der blev diskuteret på et borgermøde i Narsarsuaq i torsdags, hvor omkring 60 mennesker var mødt op.

Idéerne kommer fra bygdebeboerne selv efter et seminar i juni, der handlede om bygdens fremtid. Og borgmester i Kommune Kujalleq Stine Egede fra Inuit Ataqatigiit er positiv omkring fremtiden.

- Stemningen er god, fordi folk er med på, at vi er i gang med at hjælpe dem med nogle muligheder, siger hun.

Vigtigst er broen

Siden april måned har et kommissorium arbejdet på at udvikle erhvervsmuligheder i Narsarsuaq. Kommissoriet blev etableret efter beslutningen om, at der skal bygges en ny lufthavn i Qaqortoq.

Arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid består blandt andet af repræsentanter fra Kommune Kujalleq, Departementet for Boliger og Infrastruktur, Mittarfeqarfiit, Innovation South Greenland, Grønlands Erhverv og Fåreholdernes sammenslutning.

Ifølge borgmesteren er etableringen af en ny bro første prioritet for udviklingen af Narsarsuaq, der vil skabe forbindelse til baglandet.

- Vores prioritet er broen. Hvis ikke broen kommer, er jeg bange for, at interessen for Narsarsuaq... Der vil være for meget skepsis i forhold til udviklingsmuligheder, siger Stine Egede.

Borgmesteren oplyser, at broen ville koste adskillige millioner kroner. Men den vil øge turismen, mener hun:

- Broen vil gøre, at Narsarsuaqlandsdelen vil få forbindelse til resten af Qassiarsuk bagland området, ligesådan at vi sidste år har sat nogle penge til side til at udvikle en vej til noget, der hedder Qajjiitat..

Mange års planer

Der har gennem flere år været diskussion om Narsarsuaqs fremtid. Ifølge planen skal kommissoriets arbejde afsluttes næste år – i 2023.

- Der har været mange arbejdsgrupper de sidste 30 år, men den arbejdsgruppe jeg står for startede i april måned. Og jeg er også sikker på, at der vil være nogle dele af opgaverne, som kommer til at strække mere end 2023. Det er jo ikke en opgave som hverken Naalakkersuisut eller os er vant til, fordi det er noget helt ekstraordinært, siger Stine Egede.

Nu siger du selv, at der har været arbejdsgrupper de sidste 30 år. Så hvad vil I gøre for, at I kommer i mål med arbejdet?

- Vi skal gøre vores arbejde færdigt, sådan er det bare. Det har jeg sagt allerede i vinters. Jeg skal stå for den her opgave, og jeg skal nok gøre den færdig, siger borgmesteren. Naalakkersuisoq for boliger og infrastruktur Erik Jensen deltog også i borgermødet.

Hvilken betydning har et DEMOKRATI

af Rainer Permien

Ordet Demokrati

Ordet 'demokrati', er et sammensat ord af 'demos' og 'kratos' fra det gamle græske sprog. Brugt for første gang af grækerne ca. 500 f.t., hvor den første del af ordet 'demos' står for 'folket' og den anden del af ordet 'kratos' står for 'magt / styr / regere' og får en sammensat betydning af 'folket skal styr'. Hvor i vore dage står ordet demokrati for 'folkestyre', bygget på de gamle græske demokratiske præmisser og med udbredelsen af ens demokratiske principper og fornyelser indtil nutidens brug. Med ordet demokrati menes ligeledes, at folket er i sin ret til eller har et ret til at ytre kritiske meninger ved diskussioner eller proklamationer i et forum, hvor i dag vi anvender opslag, aviser og andre mere tilgængelige moderne digitale medier.

Har vi et demokratisk styr i kommunen?

Hvilket demokratisk styr har vi i vores kommune, idet flere varianter kan finde sin anvendelse?

I et demokratisk udviklet samfund vægtes højt udvekslinger af ens meninger med diskussioner, hvorimod i vores kommune virker det besynderligt og på en måde foruroligende, at INGEN reagerer, dementerer eller bare forsøger at deltage i et forum, hvor kritik og diskussioner står til mål for politikkers ageren i den offentlige arena. Dette forum, en netop væsentlig og vigtig del i et demokratisk samfund, mangler totalt i vores lille kommune, og er årsagen for manglende udviklingsmuligheder i mange af de forskellige grene i samfundet.

En topstyret virksomhed, en kommune, er ikke altid en god og fyldestgørende løsning, især for de mange førtidige problemer, som voksede sig stort ved at være blevet ignoreret i år tider, og årsagen; topstyringen!

Jeg mener, at vi har en demokratisk ret til at kritisere og holder et skarpt øje med vores valgte politikere i deres politiske virke, med måske tvivlsomme kompetencemæssige baggrunde, som repræsenterer borgerne i kommunalbestyrelsen.

En forudsætning for, at vi har et repræsentativt demokrati, hvor den politiske magt overvejende ligger hos en forsamling af folkevalgte repræsentanter af samfundet, er en markant større gennemsigtighed, som igen er betinget af følgende, men fundamentale nødvendige præmisser:

Effektiv deltagelse – Borgerne skal have tilstrækkelige og lige muligheder for at danne deres mening og fremsætte denne i det offentlige forum, herunder muligheden for at bringe et emne på banen.

Medregnet – Forholdene må være lige for alle borgere i samfundet. Enhver har en sikret "borgerret" til deltagelse i den politiske proces.

Lige beslutningsdeltagelse – Hver borger må være forvisset om, at vedkomnes bedømmelse af en sag vil blive anset at være lige så meget værd og veje lige så tungt som enhver anden borgers.

Informationstilgængelighed – Borgere må sikres lige muligheder for at skaffe sig indsigt og sikre sig, at en given beslutning vil være den bedst mulige under hensyn til deres

egeninteresse.

Kontrol af agendaen – Befolkningen må have mulighed for at beslutte hvilke politiske emner, der skal bringes på dagsordenen og ud til beslutning.

Vores kommune

Har demokratiet sin gang i vores kommune? I nogle tilfælde kan fornemmes en politisk styring, blandet med lidt 'nepotisme', 'kammeraterier' eller 'vennetjenester' af politikere, som har sine besøgstider og anvendelser i det offentlige rum, på trods med påstanden om, at dette ikke forefindes i den kommunale styring, men dog?

Personligt kan jeg ikke acceptere et fåmandsvælde, en styreform hvor magten er samlet hos få personer i et offentligt embede, hvilket netop kan blive et arnested for en uheldig demokratisk udvikling i samfundet!

I et demokratisk samfund modtages kritikken med ros, men hvordan modtages kritikken i vores kommune?

Med en stærk kritisabel mangel af kommunikation og gennemgående nul reaktioner med intet svar fra den offentlige forvaltning eller ledelse, skønnes alle henvendelser som et meningsløst fortagende og fravælges!

Hvor med en forventning af frygt for personlige repressalier fra personer eller fra offentlige forvaltninger, tilsidesættes ofte ens egne personlige meninger med tilkendegivelser i medierne. Derfor er det kun få personer, som alligevel ønsker at give sine meninger tilkende, tilmed i et beskedent omfang, fordi frykten for repressalier stadig huserer i samfundet, hvor manglende gennemsigtighed skaber en grund for stigende

Rygtedannelser i befolkningen!

Derfor tør svagt antydes, at vi ikke har et repræsentativt demokratisk samfund, men et oligarkisk demokrati, en styreform, hvor magten i en stat er samlet hos få personer eller familier i samfundet; er dette sandt?

Hvorimod et åbent repræsentativt demokratisk samfund vil være til gavn for alle involverende parter og i alle henseende for én, kommunen, men, hvor dens lukkethed tilsidesætter de demokratiske og lovfæstede spilleregler.

Derved opnås aldrig de mål enhver ansvarlig forvaltning eller et firma ønsker at konstituere sig med. Udfaldet kan ses tydeligt i en fortsættelse af befolkningens afmagt med et desorienteret og negativt syn for en positiv udvikling med en ikke eksisterende positiv fremtid i vores samfundet; dette er problematisk!

Konklusionen må vi gisne om og henstår ubesvaret -endnu en gang!

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60

Marmelade nunatsinneersoq nioqqutaalilersoq Grønlandsk marmelade på vej til butikker



Nunatsinni pisiniartartut nunatsinneersunik paarnanik kigutaarnanillu marmeladelianik Brugsenimi, Pisiffimmi niuertarfinnilu allani pisisinnaalingajalerput.

Neqi A/S nunatsinneersunik paarnanik kigutaarnanillu ukioq manna marmeladeliorpoq. Nioqquittasat illoqarfinni anginerusuni Brugsenimi aamma Pisiffimmi, kiisalu Narsami niuertarfinni Kangerlussuarmilu akitsuusernagu niuertarfinni pisiarineqarsinnaalissapput.

Paarnat Narsarmiini Alluitsup Paanilu siorna nunianneqarput, qeriteriarlugillu Neqi A/S-imut Narsamiittumut assar-torneqarsimallutik. Neqi A/S-imi toqoraavimmi sulisut aasaanerani sulinnigiffeqarnerani marmerladelior-toqarpoq.

KNI nittartakkamini taama allappoq.

- Neqi A/S Innovation South Greenlandilu nunaqarfinni marlunni ukioq kingulleq paarnartartitsipput. Neqi A/S-illu paarnat marmeladeliarivai pisiniarfinnilu aalajangersimasu-ni tunisassiarinissaat tullinnguuppoq, KNI nittartakkamini allappoq.

Neqaarniannngorniat marmeladeliorput

KNI ilisimatitsivoq Neqip neqaarniannngorniartui ukioq manna marmeladelior-tuusut. Neqilianik nakkutilliinermut oqartussat suleqatigalugit marmeladelior-nissamut toqqam-mavissat isumannaarneqarsimapput.

Marmelade qaammatialuit qaangiuppata nioqqutaalissapput.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningssteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaqluartoq qullinik errorsiviit
nillataartsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

tlf. 483500
Vagttlf.: 494530

Meget snart kan kunder i købe grønlandsk marmelade af sortebær og blåbær i Brugseni og Pisiffik samt andre butikker i Grønland.

Neqi A/S har i år lavet marmelade af grønlandsk sortebær og blåbær, og disse produkter kan snart købes i Brugseni og Pisiffik i de større byer, i en butik i Narsaq og i duty-free butikken i Kangerlussuaq.

Bærerne er plukket i Narsarmijit og Alluitsup Paa sidste år. Disse blev frosset ned og sendt til Neqi A/S i Narsaq. Denne sommer har Neqi A/S fået lavet marmeladerne, mens slagterne havde sommerferie.

- Sidste år indgik Neqi A/S i et samarbejde med Innovation South Greenland om at få plukket bær i to bygder. Neqi har produceret marmelade af bærerne og vil sætte dem til salg i udvalgte butikker, skriver KNI på sin hjemmeside.

Slagterelever ved gryderne

KNI oplyser, at Neqis slagterelever fik den opgave at koge bærerne og lave marmelade ud af sidste års høst. Høsten blev bearbejdet i samarbejde med veterinærmyndighederne i Grønland, og mens slagteriet var på pause i Neqi's slagteri i Narsaq.

Marmeladen forventes at blive sat til salg i butikkerne om et par måneder.



Permien & Permien



Permien & Permien tilbyder internet til både private og erhverv.

Der er følgende månedlige priser:

Privat "Op til" pakke

10/2 mbit

699 kr.

30/5 mbit

799 kr.

30/30 mbit

1.100 kr.

Oprettelse: 1.700kr.

Erhervs "Op til" pakke

30/30 mbit

1.799 kr.

50/50 mbit

2.799 kr.

100/100 mbit

3.799 kr.

Oprettelse: 3.500kr.

3.500kr.

7.500kr.

PISIFFIK

NUTAARSIASSAT / NYHEDER



Kuánek
Kuannit Panertut
Torret Kvan
Dried Angelica

KUÁNEK

129,95



Tupárnak
Tupaarnat Panertut
Torret Timian
Dried Thyme

TUPÂRNAK

149,95



Násut
Kalaallit Nunaata
Orpluteqarfianiit naasut
Urter fra det Grønlandske Aboret
Herbs from the Greenlandic Aboret

NÁSUT

149,95

Neqaarniamit neqeroorut

Puulukip sakiaminera qerisoq 1/2 kg.

39,90

Slagteren tilbyder

Frossen ribbensteg pr. 1/2 kg.

39,90

